COURRIER D'AMSTERDAM.

N°. 248.

MERCREDI, *le* 4 *Septembre* 1811.

INTÉRIEUR.

AMSTERDAM, *le* 3 *Septembre*.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA POLICE EN HOLLANDE.

MALGRE la publication des lois sur la conscription et des avertissemens fréquemment répétés, quelques personnes s'occupent encore de former des bureaux de remplacement pour les conscrits.

Le directeur-général s'empresse de rappeler que ce monopole scandaleux dont le seul but est de procurer un bénéfice illégitime aux fournisseurs de remplaçans et dont le seul effet est d'en élever considérablement le prix est absolument prohibé.

La cour de cassation a decidé que les conventions par lesquelles un particulier s'oblige, moyennant des sommes déterminées à faire remplacer des conscrits dans le cas où ils tomberaient au sort, ne sont point obligatoires et doivent être annullées, comme contraires à l'ordre public, et S. Exc. le ministre de la police générale a ordonné l'arrestation immédiate de tous les spéculateurs qui se livreraient à cet honteux trafic.

Il sera veillé avec le plus grand soin à l'exécution rigoureuse de ces dispositions et les coupables seront livrés aux tribunaux pour y être jugés, conformément aux lois qui prononcent les peines à infliger contre les personnes qui s'immiscent dans les opérations de la conscription sans être appelées à le faire, ou qui les entravent.

Amsterdam, le 3 septembre 1811.

Le directeur-général de la police en Hollande,
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

La baleine dont nous avons fait mention dans notre numéro 246, est arrivée ici. On l'a mise en exposition dans une barque qui se trouve près du Nieuwe-stads-herberg sur l'Y. Ce spectacle attire une affluence prodigieuse de curieux, puisque chacun s'empresse de voir un animal si rare dans ces parages et qu'on craint que la saison ne livre bientôt à la corruption.

PARIS, *le* 30 *Août*.

Voici des extraits de divers papiers anglais:

Du Star.

Il est arrivé ce matin une malle de Lisbonne, avec des lettres et des gazettes qui vont jusqu'au 4 du courant.

LISBONNE, le 4 août.

„ Notre armée s'est de nouveau mise en mouvement; elle est maintenant hors des marais malsains de l'Alentejo, à l'exception du corps du général *Hill*, qui y est resté. Le quartier-général a été transporté à Castel-Branco."

L'expédition du général *Blake* doit, à ce que l'on assure, débarquer à Almeria.

Le Little-Belt est arrivé à Portsmouth: tous ses officiers racontent son affaire de la même manière que le capitaine *Bingham*.

Par des nouvelles de Rio-de-la-Plata, du 17 juin, nous apprenons que la veille la forteresse de Monte-Video s'était rendue aux patriotes américains. On suppose qu'*Elio* et ses principaux partisans se sont échappés par eau, mais on n'en a pas la certitude.

Les ministres ont reçu des dépêches de Rio-Janeiro, du 7 juillet, qui confirment cette nouvelle.

Les patriotes de Buenos-Ayres ont eu également de nouveaux succès dans l'intérieur des terres. Ils se sont emparés des villes de Gualegay, de Gualeguasihie et Arrajo-de-la-China.

Le duc de Sussex est dangereusement malade.

Les catholiques d'Irlande continuent leurs assemblées.

BULLETIN DU ROI.

Au château de WINDSOR, le 23 août.

„ S. M. est aujourd'hui dans le même état que hier."

Au château de WINDSOR, le 24 août.

„ Il n'y a aucun changement dans les symptômes de la maladie de S. M."

Quoiqu'on ait répandu le bruit que S. M. était en danger, nous sommes assurés que les personnes qui approchent le Roi ne craignent nullement un danger immédiat.

De l'Alfred.

INDÉPENDANCE DE L'AMÉRIQUE ESPAGNOLE.

L'article suivant est extrait d'une proclamation aux habitans du Chili, publiée à Buenos-Ayres, et réimprimée dans le dernier numéro de la gazette El-Espagnol. Nous l'insérons ici comme pouvant donner de grands éclaircissemens sur l'état des affaires politiques dans l'Amérique espagnole, où une dis-

COURRIER VAN AMSTERDAM.

N°. 248.

WOENSDAG, *den* 4 *September* 1811.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM, *den* 3 *September*.

GENERALE DIRECTIE DER POLITIE IN HOLLAND.

IN weerwil van de openbare bekendmakingen der wetten op de conscriptie, en van de dikwerf herhaalde berigten, omtrent dezelve, houden eenige personen zich nog bezig met remplacements-bureaux voor conscrits op te rigten.

De directeur-generaal haast zich met te herinneren, dat deze *schandvolle monopolie*, waarvan het eenige doelwit is, een onwettig voordeel den bezorgeren van remplaçanten te doen verkrijgen, en wiens eenige uitwerking is, om er den prijs aanmerkelijk van te verhoogen, volstrekt verboden is.

Het hof van cassatie heeft vastgesteld, dat de conventien, (overeenkomsten) waarbij een particulier zich verpligt, om, tegens uitkeering van bepaalde sommen, conscrits te doen remplaceren, (vervangen) in cas dat het lot hun te beurte viel, niet obligatoir zijn en vernietigd moeten worden, als strijdig met de openbare orde; en heeft Z. E. de minister van algemeene politie de dadelijke arrestatie bevolen van alle speculanten, die zich aan deze schadelijke trafiek zouden overgeven.

Er zal met de grootste zorg op de gestrenge uitvoering van deze bepalingen gewaakt worden, en men zal de schuldigen, aan de vierscharen overleveren, om door dezelve veroordeeld te worden, in conformiteit der wetten, welke regtspreken omtrent de op te leggen straffen tegen de personen, die zich met operatien, de conscriptie betreffende, immisceren, zonder daartoe geroepen te zijn, of die dezelve hinder toebrengen.

Amsterdam, den 3den september 1811.

De directeur-generaal der politie in Holland,
DEVILLIERS-DUTERRAGE.

De walvisch, van welke wij in ons n°. 246 hebben melding gemaakt, is alhier aangekomen. Men laat dezelve bezigtigen in eene schuit, liggende in het IJ, bij de Nieuwe-stads-herberg. De beschouwing er van lokt eenen ontzaggelijken toevloed nieuwsgierigen, daar een ieder zich haast, een in onze wateren zoo zeldzaam dier te zien, en men vreest, dat het jaargetijde hetzelve weldra aan het bederf overleveren zal.

PARYS, *den* 30 *Augustus*.

Zie hier uittreksels uit onderscheiden engelsche papieren:

Uit the Star.

Heden ochtend is er eene maal uit Lissabon aangekomen, met brieven en couranten tot den 4den dezer gaande.

LISSABON, den 4 augustus.

„ Ons leger heeft zich op nieuw in beweging gesteld; hetzelve is tegenwoordig van de ongezonde moerassen van Alentejo verwijderd, met uitzondering van het korps des generaals *Hill*, hetwelk aldaar gebleven is. Het hoofdkwartier is naar Castel-Branco overgebragt."

De expeditie van den generaal *Blake* moet, naar men verzekert, te Almeria ontschepen.

The Little-Belt is te Portsmouth aangekomen: alle de officieren verhalen zijn gevecht op dezelfde wijze als den kapitein *Bingham*.

Met berigten uit Rio-de-la-Plata, van den 17den junij, vernemen wij, dat daags te voren de sterkte Monte-Video zich aan de amerikaansche patriotten heeft overgegeven. Men veronderstelt, dat *Elio* en de voornaamsten van zijne partij te water ontvlugt zijn; doch men heeft daarvan geene zekerheid.

De ministers hebben depêches van Rio-Janeiro, van den 7den julij, ontvangen, die deze tijding bevestigen.

De patriotten van Buenos-Ayres hebben insgelijks in het binnenste des lands nieuwe voordeelen behaald. Zij hebben zich van de steden Gualegay, Gualeguasihie en Arrajo-de-la-China meester gemaakt.

De hertog van Sussec is gevaarlijk ziek.

De katholijken van Ierland vergaderen bij aanhoudendheid.

BULLETIN VAN DEN KONING.

Op het kasteel van WINDSOR, den 23 augustus.

„ Z. M. is heden in denzelfden staat als gistor."

Op het kasteel van WINDSOR, den 24 augustus.

„ Er is geene verandering in de kenteekenen der ziekte van Zijne Majesteit."

Ofschoon men het gerucht verspreid had, dat Z. M. in gevaar was, zijn wij verzekert, dat de lieden, die Z. M. naderen, geen onmiddelijk gevaar vreezen.

Uit the Alfred.

ONAFHANKELIJKHEID VAN SPAANSCH AMERIKA.

Het volgend artikel is getrokken uit eene proclamatie aan de inwoners van Chili, die te Buenos-Ayres gedrukt en in het laatste nommer van het spaansch dagblad El-Espagnol herdrukt is. Wij plaatsen hetzelve alhier, dewijl het groote inlichting in den staat der staatkundige gesteldheid van spaansch Amerika geeft, alwaar

... générale à se déclarer indépendante de la mere pa... seule empêcher de regarder la publication de ... comme une mesure imprudente."

... Qu'il est doux pour un cœur élevé dans la haine du despotisme, de voir son pays sortir d'un profond et honteux assoupissement, dans lequel il était menacé de rester, et faire des progrès inattendus vers la liberté! Ce don précieux après lequel toute ame noble aspire, cette principale source de la gloire et du bonheur des nations qui produit les grands-hommes et les grandes actions, les vertus sociales, l'industrie, la force et la richesse d'un état. Jadis la Grèce, Venise et la Hollande parvinrent par la liberté au faîte de la gloire, de la puissance et du bonheur dont elles ont joui."

» Habitans du Chili, le cours des événemens vous a appelés à partager ce bonheur si désirable! Notre ancien gouvernement est retourné dans le néant, d'où il était sorti par le crime et l'infamie. La supériorité qu'il a montrée dans ses actes d'injustice avait mis nos provinces sous son joug, et c'est la supériorité de connaissances et de pouvoir qui les a délivrées de l'oppression. Le gouvernement actuel d'Espagne a accompli ce que l'infamie avec laquelle les affaires de la monarchie étaient conduites, depuis tant de siécles, avait préparé. Les aristocrates, qui, sans consulter nos inclinations, prétendaient soutenir la cause de *Ferdinand*, l'ont au contraire honteusement trahie, lui ont ôté toute l'autorité légitime, l'ont chargé du mépris public et ont usurpé la souveraineté qu'ils affectaient de protéger. Le misérable reste d'un peuple dans un état de dépendance comme le nôtre, que sa situation locale ou la politique du conquérant avait jusqu'ici exempté de la ruine générale; ce reste méprisable qui est à plus de 3000 milles de nous, a cependant manifesté le desir téméraire, mais vain, de nous gouverner, de continuer l'exercice de cette tyrannie, et de nous imposer l'obéissance à ce sceptre qui est tombé des mains faibles des *Bourbons* par leur imprudence et leur incapacité. Quel que soit le desir ou l'attente des nations à votre égard, ne soyez plus esclaves. Aucune puissance ne peut vous asservir contre votre gré. Y en a-t-il une qui ait reçu du ciel ce privilège?"

» Les hommes sont égaux par la nature, et ce n'est qu'en vertu d'un traité libre et spontané qu'un homme ou plusieurs hommes peuvent exercer sur nous une autorité légitime et juste. Mais il n'existe pas un pareil traité dans nos annales. Nos ancêtres ont gémi sous le joug d'un gouvernement arbitraire, dont le centre, placé à une distance immense, bien loin de porter remede à leurs maux, les connaissait même à peine, et s'inquiétait fort peu qu'ils jouissent des avantages qu'un sol riche et fertile leur aurait autrement procurés."

» Ils levaient vers le ciel leurs yeux baignés de larmes, et le priaient d'accorder à leurs enfans ces droits sacrés, qui leur avaient été enlevés d'une manière si atroce."

» Cherchons maintenant à nous former une idée claire de l'état actuel des affaires. Un grand nombre de provinces dispersées çà et là sur l'ancien et le nouveau monde, formaient ce qu'on appelait la monarchie espagnole; elles étaient toutes réunies et sujettes à un même souverain, qui les conservait par la force des armes. La nature n'avait accordé à aucune d'elles le droit de les gouverner, et de les forcer à rester constamment reunies; au contraire cette même nature les avait séparés.

» Ceci est une vérité géographique que la situation seule du Chili suffit pour rendre palpable; cette vaste contrée est en état de subsister dans une indépendance absolue, elle possede dans son propre sol, et sur toute son étendue, non-seulement toutes les choses nécessaires à la vie, mais tout ce qui peut flatter les sens; elle peut faire un commerce avantageux de ses ports avec presque toutes les nations de la terre. Ses habitans sont robustes et capables de cultiver ses fertiles plaines, d'exploiter ses mines, de naviguer et de s'adonner à toutes les branches d'industrie, et elle a dans son sein des génies qui ont assez de profondeur et de sagacité pour réussir dans tous les arts et les sciences auxquels ils voudront se livrer. Environnée comme elle l'est, pour ainsi dire, par une muraille, separée des autres nations par une chaîne de montagnes élevées, couvertes d'une neige éternelle, par un désert immense, et par l'Océan Pacifique, n'était-ce pas une absurdité contraire à l'ordre naturel des choses quelle dépendit, à une si grande distance, d'un gouvernement arbitraire, d'un ministère vénal et corrompu, de lois obscures et injustes, et des décisions partiales d'ambitieux aristocrates?"

» Ce système ruineux et dégradant de dépendance était-il donc nécessaire pour parvenir au grand but de la civilisation humaine, et pour nous défendre contre toute attaque étrangère? Ne savons-nous pas au contraire que toutes les fois que les provinces américaines ont été attaquées, elles ont repoussé l'ennemi, sans avoir eu aucun secours de la mere-patrie?"

» En nous séparant, nous nous placerions donc dans une situation qui nous mettrait à même de jouir d'une paix profonde, ou de déjouer tous les desseins de l'ambition, en supposant même qu'un nouveau *César* voulut faire usage en Europe de tout son pouvoir et de toutes les ressources du continent, ou même qu'un conquérant parvint à s'établir en Amérique par une suite d'événemens que nous ne pouvons prévoir."

eene vrij algemeene geestgesteldheid, om zich van het moederland vrij te verklaren, alleen beletten kon, de openbaarmaking van dit stuk als eenen onvoorzigtigen maatregel, aan te merken."

» Wat is het aangenaam voor een in den haat tegen het despotismus opgevoed hart, zijn land uit eenen diepen en schadelijken slaap te zien komen, in denwelken hetzelve bedreigd was, te blijven, en onverwachte vorderingen tot den staat van vrijheid zien doen! Dat kostbaar geschenk, naar hetwelk iedere edele ziel haakt, die voorname bron van den roem en het geluk der natiën, welke groote mannen en groote daden, burgerlijke deugden, nijverheid, de magt en den rijkdom van een land voortbrengt. Eertijds geraakten Griekenland, Venetie en Holland door de vrijheid tot den hoogsten top van roem, tot dien graad van magt en welvaart, dien zij bezeten hebben."

» Inwoners van Chili, de loop der gebeurtenissen heeft u geroepen, in een zoo wenschelijk geluk te deelen! Ons gewezen bestuur is verzonken in het niet, waaruit het door de misdaad en de eerloosheid gekomen was. De oppermagtigheid, die het in deszelfs daden van onregtvaardigheid betoond had, bragt onze provintien onder deszelfs juk, maar de oppermagtigheid van kennis en magt heeft haar uit de verdrukking gered. Het tegenwoordig bestuur van Spanje heeft voleindigd, hetgeen de eerloosheid, met dewelke de zaken der monarchie sints zoo vele eeuwen bestuurd werden, had voorbereid. De aristocraten, die, zonder onze neigingen te raadplegen, de zaak van *Ferdinand* poogden te verdedigen, hebben dezelve integendeel schandelijk verraden, hebben hem alle wettig gezag ontnomen; hebben hem met de publieke verachting beladen, en hebben de oppermagt overweldigd, welke zij voorwendden, te beschermen, overweldigd. Het ellendig overschot van een volk, dat even als het onze in afhankelijkheid leeft, dat ellendig volk, dat deszelfs ligging of de staatkunde van den veroveraar tot nogtoe buiten den algemeenen val hadden gehouden, dat ellendig overschot, welk meer dan 3000 mijlen van ons af is, heeft middelerwijl den roekeloozen, doch ijdelen wensch aan den dag gelegd, ons te beheerschen, om de uitoefening dier tirannij te behouden, mitsgaders ons gehoorzaamheid op te leggen aan den schepter, die door hunne onvoorzigtigheid en onbekwaamheid den zwakke handen van de Bourbons ontvallen is. Welke ook de wensch of de verwachting der volken ten uwen opzigte wezen moge, zijt geene slaven meer. Geene magt kan u tegen uwen wil slaven. Is er eene, die van den hemel dat voorregt heeft ontvangen?"

» De menschen zijn gelijk uit hunne natuur, en slechts uit kracht van een vrijwillig en uit zich zelven komend verbond kan een of kunnen meer menschen een regtmatig gezag over ons uitoefenen; maar in onze jaarboeken bestaat geen dergelijk verbond. Onze voorouders hebben gekwijnd onder het juk van een willekeurig bestuur, welks middelpunt op eenen ontzaggelijken afstand van ons geplaatst zijnde, wel verre van hulp aan onze rampen te brengen, dezelve naauwelijks kende, en dat zich zeer weinig bekommerde, genot te hebben van de voordeelen, welke een rijke en vruchtbare grond hen anders zou hebben opgeleverd."

» Zij heften hunne betraande oogen ten hemel, en baden denzelven, hunne kinderen die geheiligde regten toe te staan, die hun op eene zoo wrede wijze waren ontrukt geworden."

» Laten wij thans trachten, ons een klaar denkbeeld van den toestand der zaken te vormen. Een groot aantal hier en daar zoo in de oude als in de nieuwe wereld verspreidde provintien maakten datgene uit, wat men de spaansche monarchie noemde; alle die provintien waren aan eenen enkelen souverein onderworpen, die dezelve door kracht van wapenen behield. De natuur had aan geene derzelve het regt toegestaan, te beheerschen en te dwingen, volstandig vereenigd te blijven; neen, integendeel, diezelfde natuur had haar van elkander gescheiden."

» Zulks is eene geographische waarheid, die de ligging van Chili alleen voldoende is, tastbaar te maken; dit uitgestrekt landschap is in staat, in eene volstrekte onafhankelijkheid te blijven bestaan; het bezit in deszelfs eigen grond en over deszelfs geheele oppervlakte niet alleen alle de tot levensonderhoud noodige zaken, maar zelfs alles, wat de zinnen kan streelen; hetzelve kan uit zijne havens eenen voordeeligen handel met bijna alle volken der aarde drijven. De inwoners zijn sterk en in staat, de vruchtbare vlakten te bebouwen, de mijnen te ontginnen, zich ter scheepvaart toe te rusten en zich aan alle takken van nijverheid over te geven; dit land heeft in deszelfs boezem geniën van genoegzame doordringendheid van oordeel en scherpte van geest bezitten, om in alle kunsten, welke zij zouden willen beoefenen, te slagen. Daar hetzelve, om zoo te spreken, met eenen muur omringd is, van de andere natien gescheiden door eenen keten hooge, eeuwig met sneeuw bedekte bergen, door eene onmetelijke woestijn, en door de Stille-zee, zou het niet eene met de natuurlijke orde der dingen strijdige ongerijmdheid zijn, dat zoodanig een land, op eenen zoo verren afstand, beheerscht wierd door een willekeurig bestuur, door een bedorven en omkoopbaar ministerie, door duistere en onregtvaardige wetten en door partijdige beslissingen van staatzuchtige aristocraten?"

» Was dit vernielend en vernederend stelsel van afhankelijkheid dan noodzakelijk, om tot het groote doel der menschelijke beschaving te geraken, of ons tegen allen vreemden aanval te beschermen? Weten wij niet integendeel, dat iedere reis, dat de amerikaansche provintien aangevallen zijn geworden, zij, zonder eenige hulp uit het Moederland, den vijand hebben afgeslagen?"

» Wij zou en ons dan, door ons van hetzelve af te scheiden, in eenen toestand stellen, die ons eenen diepen vrede zou doen genieten, en alle de oogmerken van de staatzucht zou verijdelen, zelfs dan, wanneer men veronderstelt, dat een nieuwe *Cezar* in Europa van zijne geheele magt en van alle hulpbronnen van het vaste land zou gebruik maken, of zelfs, wanneer het eenen veroveraar, door een vervolg van door ons niet te voorziene gebeurtenissen, gelukken mogt, zich in Amerika te vestigen."

» Peuple du Chili! Il est écrit dans le livre éternel des destinées que vous serez indépendant et heureux; que vous aurez, ainsi que les autres nations de la terre, une époque de grandeur et de splendeur; que vous occuperez une place illustre dans les annales du genre humain, et qu'il viendra un tems où la postérité parlera de la puissance de la république du Chili et de la majesté du peuple du Chili."

» L'accomplissement de ces espérances flatteuses dépend de la sagesse de vos répresentans au congrès national, ou plutôt du choix que vous fairez dans la province des personnes en état de maintenir la constitution et les lois, et de donner à l'état une vigueur et une prospérité permanentes."

TOULON, *le* 22 *Août*.

Les vaisseaux de SA MAJESTÉ, le Majestueux, le Borée, l'Ulm, le Danube et le Magnanime ont passé la journée du 20 à chasser quelques vaisseaux ennemis qui s'approchaient du port.

Le 21, l'Austerlitz, le Wagram, le Sceptre, le Suffren, le Donawerth, le Breslaw et plusieurs frégates se sont joints à cette division, et ont évolué toute la journée à vue de l'escadre anglaise.

Aujourd'hui 22, dix de nos vaisseaux continuent à manœuvrer en présence.

Il est impossible d'avoir une activité plus soutenue que celle que le vice-amiral *Emeriau* imprime à cette escadre.

(*Moniteur.*)

» Volken van Chili! Het staat in het eeuwige boek des noodlots geschreven, dat gij onafhankelijk en gelukkig zult zijn; dat gij, even als alle andere volken van den aardbodem, een tijdstip van grootheid en luister zult hebben; dat gij eene doorluchtige plaats in de jaarboeken van het menschelijk geslacht zult bekleeden, en dat er een tijd zal komen, waarin het nageslacht zal spreken van de magt der republiek van Chili en van de majesteit van deszelfs volk."

» De vervulling dier vleijnde hoop hangt af van de wijsheid uwer vertegenwoordigers bij het nationaal congres, of liever van de keuze, die gij in binnen uwe provintie doen zult van lieden, die in staat zijn, de constitutie en de wetten te handhaven, en den staat eene duurzame kracht en voorspoed te geven."

TOULON, *den* 22 *Augustus*.

Zr. M schepen le Majestueux, le Borée, l'Ulm, le Danube en le Magnanime hebben den dag van den 20sten doorgebragt met eenige vijandelijke schepen, die de haven naderden, te verjagen.

Den 21sten hebben zich l'Austerlitz, le Wagram, le Sceptre, le Suffren, le Donawerth, le Breslaw en onderscheiden andere fregatten bij dat smaldeel gevoegd, en den ganschen dag in het gezigt van het engelsch eskader evolutien verrigt.

Heden, den 22sten, manoeuvreren tien onzer schepen nog steeds in tegenwoordigheid des vijands.

Het is onmogelijk, eene aanhoudender werkzaamheid, dan die, welke de vice-admiraal *Emeriau* aan dit eskader inboezemt, te hebben.

(*Moniteur.*)

EXTÉRIEUR.

ESPAGNE.

MADRID, *le* 4 *Août*.

Le Roi a envoyé le ministre de la police générale, D. *Pablo Arribas*, dans les provinces de Ségovie et d'Avila, pour y organiser définitivement toutes les branches de l'administration. Pendant son absence, il sera remplacé par le ministre des Indes. Des personnes distinguées par leurs connaissances et leur dévouement seront envoyées dans les autres provinces.

Le Roi, sur la demande des autorités de Valladolid, a fait grace à trente-deux personnes arrêtées pour différens motifs. Elles étaient coupables sans avoir eu des intentions criminelles; la perfidie des ennemis de l'Espagne avait égaré leur raison sans corrompre leur cœur.

(*Journal de l'Empire.*)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

SPANJE.

MADRID, *den* 4 *Augustus*.

De Koning heeft den minister van de algemeene politie, don *Pablo Arribas*, naar de provintiën Segovia en Avila gezonden, ten einde aldaar alle de takken van het bestuur bepaaldelijk te organiseren. Gedurende zijn afwezen, zal hij vervangen worden door den minister der Indiën. Naar de andere provintien zullen lieden gezonden worden, die door hunne kunde en verknochtheid uitmunten.

De Koning heeft, op aanvrage der regerings-magten van Valladolid, aan twee-en-dertig om verschillende redenen gevangene personen genade verleend. Zij hadden zich, zonder misdadige voornemens te hebben, schuldig gemaakt; de trouweloosheid der vijanden van Spanje had, zonder hun hart te bederven, hunne rede doen dwalen.

(*Journal de l'Empire.*)

De rekwestmeester directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat, van den 2 tot en met den 6den september aanstaande, des morgens van 8 tot 2 uren, zal worden geëxceerd bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten, zoo wel voor renten, verschenen van 1 julij 1809 tot 22 september 1810, als voor het halfjaar, verschenen 22 maart 1811, van *kapitalen, rentende* $1\frac{1}{2}$ *ten honderd in het jaar*, en wel op de wijze bij des rekwestmeesters kennisgeving, van den 25sten maart ll., voorgeschreven;

Wordende een ieder herinnerd, dat, ten gevolge van het 6de art. der zoo evengemelde kennisgeving, aan diegenen, welke verzuimen mogten, derzelver certificaten, gedurende den gestelden tijd, te komen afhalen, of welker opgave van saldo niet in orde wordt bevonden, zoo mede aan diegenen, die hunne qualiteit niet alvorens bij het bureau van verificatie zullen hebben bewezen, geene afgifte van certificaten zal gedaan worden, dan na den afloop der geheele betaling.

Amsterdam, den 26sten augustus 1811.

De rekwestmeester directeur voorn.,
C. C. SIX.

PUBLIEKE FONDSEN.

Beurs te AMSTERDAM. — *Dingsdag 3 September*.

HOLLAND:	5 pct.	rec. vrijw. neg., 1797,	$22\frac{3}{4}$ à $23\frac{3}{4}$ pct.
—	$5\frac{1}{2}$ —	rec. vrijw. neg., 1804,	
—	6 —	obligat., negot. van 40 mill., 1807,	$29\frac{1}{4}$ à $29\frac{3}{4}$
—	6 —	— — 20 mill., 1809,	$30\frac{1}{2}$ à $30\frac{3}{4}$
—	7 —	certific., — 50 mill., 1808,	$19\frac{3}{4}$ à $20\frac{1}{4}$
—	5 pct.	dertig jarige renten, $178\frac{8}{9}$,	
—	5 —	— — renten, 1804,	8 à $8\frac{1}{2}$
—	$2\frac{1}{2}$ —	inschr. op het grootb. doorl. schuld,	
—	$2\frac{1}{2}$ pct.	sertificaten van dito,	$11\frac{3}{4}$ à $12\frac{1}{4}$
—	3 —	nationale schuldbrieven	$13\frac{3}{4}$ à $14\frac{1}{4}$
—	3 —	— losrenten	$8\frac{3}{4}$ à 9
—	$3\frac{1}{2}$ —	— — $179\frac{8}{9}$,	$9\frac{3}{4}$ à 10
—	$5\frac{1}{2}$ —	— — 1801,	$9\frac{3}{4}$ à 10
—	4 —	— domeinen,	
—	5 —	— — 1802,	13 à $13\frac{1}{2}$
—	4 —	— reser., losb. na den vrede,	11 à $11\frac{1}{2}$
—		Domein papier,	$50\frac{1}{4}$ à 51
—		Bons van het syndicaat,	$89\frac{3}{4}$ à $90\frac{1}{4}$
AMERIKA:	$5\frac{1}{2}$ pct.	bij *Hope en comp.*, c. s.	$91\frac{3}{4}$ à $92\frac{1}{4}$
SPANJE:	$6\frac{1}{2}$ —	bij *Hope en comp.*, van 1807,	14 à $14\frac{1}{2}$
OOSTENRIJK:	5 —	op de weenerbank, bij *Goll en comp.*	
—	$4\frac{1}{2}$ —	— — ,	
—	4 —	— — ,	
—	6 —	weener certificaten — — ,	$17\frac{1}{4}$ à $17\frac{3}{4}$
RUSLAND:	5 pct.	bij *Hope en comp.*,	$57\frac{1}{4}$ à $57\frac{3}{4}$
PORTUGAL:	5 —	— *Hope en comp.*,	99 à 100
NAPELS:	6 —	— *Hope en comp.*,	$91\frac{1}{2}$ à $92\frac{1}{4}$
ZWEDEN:	5 —	— *Hoggter en Hasselgreen*	$34\frac{1}{2}$ à $35\frac{1}{2}$
SAXE:	5 —	— *Braunsberg*,	101 à $101\frac{1}{2}$
PRUISSEN:	5 —	bij *de weduwe Uberfeld en Serrurier*,	58 à $58\frac{1}{4}$
FRANSCHE FONDSEN:	5 —		
CERTIFICATEN:		van dito, 5 pct. bij *Ketwich en Voomberg*, enz.,	$78\frac{1}{4}$ à $78\frac{3}{4}$

Beurs te PARYS. — *Den* 28*sten Augustus*.

5 pCts. geconsol., interest doende met 22 maart 1811, 82 fr. 90 c.;
— — interest doende met 22 september 1811, 80 fr. 40 c.;
Aktien van de fransche bank, interest doende met 1 julij, 1247 fr. 50 c.

Van den 29*sten*.

5 pCts. geconsol., interest doende met 22 maart 1811, 82 fr. 85 c.;
— — interest doende met 22 september 1811, 80 fr. 40 c.;
Aktien van de fransche bank, interest doende met 1 julij, 1246 fr. 75 c.

PRIJS COURANT, *van Maandag, den 2den september 1811.*

Voor de tauxatie van OBLIGATIEN en andere EFFECTEN, in den opbrengst van de belasting op het *Regt van Successie* geformeerd op last van den heer staatsraad intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland, door de beëdigde makelaars: *G. W. van Ophoven*, *J. A. Jourdany*, *J. Jarman*, *J. D. Mercker*, *H. Westhoff*, *L. J. Lamaison*, *D. W. van Vloten Abz.*, *G. Blancke*, *F. Huskus*, *J. Saportas*, *B. Tideman junior* en *Joh. Kerkhoven.*

NB. *De effecten op deze prijs-courant, onder de rubriek buitenlandsche voorkomende, zijn, conform het 30ste artikel der ordonnantie op het regt van successie, van den 4den october 1805, subject aan de verhooging van twintig pCt. van waarde op de prijs-courant genoteerd, en die gemerkt *, waarvan de renten buiten 's lands betaald worden, ingevolge publicatie van den 29sten december 1806, aan de dubbelde belasting.*

BINNENLANDSCHE EFFECTEN,

MET BIJBETALING DER INTERESSEN, SEDERT 22 MAART 1811, GEREKEND TEGEN EEN DERDE.

Rentende $1\frac{1}{4}$ per cent.

Inschrijvingen op het grootboek. . . $5\frac{1}{2}$ pCt.
Certificaten van dito, bij diverse. . $5\frac{1}{2}$ —

Rentende $1\frac{1}{2}$ per cent.

Inschrijvingen op het grootboek. . . . 6 —
Certificaten van dito, bij diverse. . . . 6 —

Rentende 2 per cent.

Inschrijving op het grootboek. . . . . 9 —
Certificaten van dito bij diverse. . . $9\frac{1}{4}$ —

Rentende $2\frac{1}{2}$ per cent.

Inschrijvingen op het grootboek. . . . 12 —
Certificaten van dito, bij diverse. . . . 12 —
Obligatien op Zeeland. . . . . $10\frac{1}{4}$ —

Rentende $2\frac{3}{4}$ per cent.

Inschrijvingen op het grootboek. . . . $12\frac{1}{2}$ —
Certificaten van dito, bij diverse. . . . $12\frac{1}{2}$ —

Rentende 3 per cent.

Nationale losrenten en schuldbrieven . . 14 —
Recep. anticipatiepenningen O. I. C. . 13 —
Oblig. met duplikaat, O. I. comp. . $13\frac{1}{4}$ —
Dito west-indische compagnie. . . 13 —

Rentende $3\frac{1}{2}$ per cent.

Nationale losrenten, van $17\frac{8}{9}\frac{3}{5}$ en 1801. $15\frac{1}{2}$ —
Obligatien op 't kwartier Nijmegen. . $14\frac{1}{2}$ —
Dito Vriesland. . . . . $14\frac{1}{2}$ —
Dito Groningen. . . . . $14\frac{1}{2}$ —
Dito Bataafsch Braband. . . . . . . $14\frac{1}{2}$ —
Dito Zeeland. . . . . $14\frac{1}{2}$ —
Dito O. I. C., kamer Zeeland, neg. 1791. $14\frac{1}{4}$ —

Rentende 4 per cent.

Rescriptien losbaar na den vrede. . 17 —
Obligatien ten laste Frankrijk, garantie generaliteit. . . . . 17 —
Rec. last- en veilgeld, met premie. . $16\frac{1}{2}$ —
Ongeconvert. oblig., Holland. . . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito . . . . . . Utrecht. . . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito . . . . . . Gelderland. . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito . . . . . . Overijssel. . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito . . . . . . Vriesland. . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito . . . . . . Groningen. . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito . . . . . . Drenthe. . . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito . . . . . . Bat. Braband. . $16\frac{1}{2}$ —
Geld. en Brab. schavergoeding . . . $16\frac{1}{2}$ —
Obligatien O. I. compagnie. . . . . $16\frac{1}{2}$ —
Dito W. I. compagnie. . . . . . . $16\frac{1}{2}$ —
Losrenten losbaar in 30 jaren bij loting. . $16\frac{1}{2}$ —
Dito beginnende 1821. . . . . $16\frac{1}{2}$ —

Rentende 5 per cent.

Recepissen vrijwillige negotiatie 1797. $22\frac{3}{4}$ —
Gorinchemsche schavergoeding. . . . 22 —
Obl. neg. 1794, diverse holl. kantoren. 22 —
Dito Gelderland. . . . . 22 —
Dito Overijssel. . . . . 22 —
Dito Vriesland. . . . . 22 —
Dito Groningen. . . . . 22 —
Dito Bataafsch Braband. . . . . . . 22 —
Nat. losr., losb. 5 jaren na den vrede. 22 —
Dito negotiatie 1802. . . . . 22 —
30 jarige renten . . . . $7\frac{1}{2}$ —
20 jarige renten . . . . 11 —

NB. De 30 en 20 jarige renten de loopende interessen te rekenen à $2\frac{1}{2}$ pCt. voor een derde.

Rentende $5\frac{1}{2}$ per cent.

Recepissen uit de negotiatie van 1804. 24 —

Rentende 6 per cent.

25 Jar. rent. O. I. comp., lot. 1792. $9\frac{1}{2}$ —

Rentende 7 per cent.

Certificaten negotiatie 1808. . . . . 30 —

Certificaten voor rescriptien, spruitende uit de aanzuivering der interessen tot 22 september 1810. . . . . $50\frac{1}{2}$ —

Bons van het syndicaat. . . . . $80\frac{1}{2}$ —

BINNENLANDSCHE EFFECTEN,

MET BIJBETALING DER TE GOED ZIJNDE INTERESSEN, GEREKEND TEGEN HET GEHEEL.

Rentende $1\frac{1}{4}$ per cent.

Losrenten op de stad Amsterdam. . . $9\frac{1}{2}$ —

Rentende 2 per cent.

Oblig. op diverse steden in Zeeland. . 5 —

Rentende $2\frac{1}{2}$ per cent.

Recepissen op maandgelden, ten laste der stad Amsterdam. . . . . . . 99 —
Obligatien op de thesaurie der stad Haarlem. . . . . 12 —
Dito op de vorst van Nassau. . . . 7 —

Rentende 3 per cent.

Oblig. ten laste den vorst van Nassau. 8 —
Dito als voren, met premie. . . . . 8 —
Losr., stad Amsterdam, neg. 1802. . . 20 —

Rentende $3\frac{1}{2}$ per cent.

Obligatien thesaurie Amsterdam. . . $22\frac{1}{2}$ —
Dito Haarlem. . . . . 16 —

Rentende 4 per cent.

Oblig. thesaurie Amsterdam 1791, banco. 25 —
Dito dito courant. . . . . 27 —
Dito herstel van de wisselbank. . . . 45 —
Dito op de stad Amsterdam, negotiatie 1805, met 10 per cent premie. . . . 27 —
Dito neg. 1808, met 10 pCt. premie. . 27 —
Losrenten op de domeinen, à 4 pCt. . . $41\frac{1}{2}$ —

Rentende 5 per cent.

Losr., onder verband der nassausche dom. 18 pCt.

Rentende 6 per cent.

Thesaurie der stad Schiedam, met uitloting 40 —
Losrenten uit de negotiatie van 40 millioen, van 1807. . . . . $29\frac{1}{2}$ —
Dito, negotiatie van 20 millioen van 1809 $30\frac{1}{2}$ —

BINNENLANDSCHE EFFECTEN,

ZONDER EENIGE BIJBETALING VAN RENTEN.

Inscriptien op het grootboek *te Parys*, à 5 pCt. . . . . $78\frac{3}{4}$ —
Actien van de bank *te Parys*, . . . *f* 570
Aandeelen domeinen in Oost-Vriesland. *f* 650
Wisselbrieven op de stad Middelburg, à $4\frac{1}{2}$ pCt. . . . . 5 pCt.
Obligatien, ten laste als voren, genegotieerd à $3\frac{1}{2}$ pCt. . . . . $4\frac{1}{2}$ —
Dito dito, genegotieerd à 3 pCt. . . . 4 —
Loterij, stad Veere, à 3 pCt. . . . . 3 —

Actien in de O. I. compagnie.

Kamer Amsterdam. . . . . 10 —
Diverse andere hollandsche kameren. . 8 —
Kamer Zeeland. . . . . 8 —

PARTICULIERE NEGOTIATIEN OP BINNENLANDSCHE EFFECTEN.

Certificaten van inscriptien op het grootboek *te Parys*, bij *Voomberg* c. s. . 79 —
Dito, van fransche bank-actien, bij *Buijs* en *Kerkhoven* c. s. . . . . *f* 575
Aandeelen op certificaten van inscriptien van *Ketwich* en *Voomberg*, c. s., bij *Vollenhoven en zoon*, à 4 pCt. . . 110 pCt.
Certificaten, bij idem. . . . . 28 —
Aandeelen op fransche fondsen, bij *Stadniski* en *van Heukelom*. . . . 26 —
Aandeelen in de negotiatie: *Eendragt maakt magt*, bij *Ketwich* en *Voomberg*. . . . . 16 —
Dito: conc. res parvæ crescunt, bij idem. 18 —
Dito gevestigd op 25 jarige renten van zeeuwsche loten, met accresserende premie litt. A en B, 4 pCt. . . . . 18 —
Dito op 25 jarige renten, bij *D. W. van Vloten Abrahamsz.* . . . . . 17 —
Dito in 't contract van 30 jarige renten, bij *Strockel* en *van Dyk*. . . 20 —
Dito in dito, bij *Mercker* . . . . . . 22 —
Aandeelen Krimpenerwaard. . . . . 50 —
Dito ten laste dijkgraaf en heemraden van Rijnland, $5\frac{1}{2}$ pCt. . . . . . 80 —
Dito in de commercie-societeit te Amst. . 16 —
Aandeelen in de geoctrooijeerde afrikaansche visscherij-societeit. . . . 20 —
Aandeelen in de associatie gevestigd op $5\frac{1}{2}$ pCents schuldbrieven der negotiatie 1804, bij *H. de Lange Absz.* en *A. Pluym*, 5 pCt. . . . . 27 —
Certificaten uit dito. . . . . 3 —
Aandeelen op 30 jarige renten, ten kantore van *P. J. le Jolle*, met bijbetaling der interest à 10 pCt. . . 26 —
Dito bij *Ophoven* en *Mercker*, 5 pCt. . 26 —
Dito in assurantie-compagnien, bij *P. van den Broeke* en *Heemskerk*. . 275 —
Weddik en *Spengler*. . . . . 175 —
J. de Bosch Jeronimusz. . . . . . 15 —
Jarman en *Offerman*. . . . . . . 110 —
Guerin en *van Heyningen*. . . . . 98 —
Eschausier en *comp.* . . . . 35 —
Idem en *J. Keer*. . . . . 42 —
De Vos en *Tideman*. . . . . 77 —
Jeronimus de Bosch Jansz. . . . . 55 —
Lespinasse en *Lankhorst* en *Asschenberg* . . . . 108 —
Johs. Herms. Gunningh. . . . . . 80 —

BUITENLANDSCHE EFFECTEN,

Engeland.

* Actien in de O. I. comp. van Engeland 162 —
* Dito rojale bank. . . . . 227 —
* Dito zuid-zee compagnie. . . . . $63\frac{1}{2}$ —
* Dito zuid-zee annuiteiten. . . . . $60\frac{1}{2}$ —
* Nieuwe dito dito. . . . . 60 —
* Gereduceerde dito, 3 pCt. . . . 61 —
* Geconsolideerde dito, — . . . . $60\frac{1}{2}$ —
* Dito van a°. 1726. — . . . . 60 —
* Dito . . 1751. — . . . . 60 —
* Dito annuiteiten van 1780, 4 pCt. . 74 —
* Annuiteiten 5 pCt. . . . . 91 —
* Keizerlijke 3 pCts. annuiteiten. . . $56\frac{1}{2}$ —
Wissel, de agio er onder begrepen. *f* 8: 5: 0
Cert. 5pCt. gec. wiss. *f* 12 bij *Saportas* c. s. $38\frac{1}{2}$ pCt.

Amerika.

Certificaten liquidated debts, bij *Stadnitski*, ... *f* 970
Liq. debts, bij *Staph.* en *Hubb.*, 6 pCt. 170 pCt.
Certificaten van dito. . . . . . . *f* 480
L. debts, bij *Crommelin en zonen*, 6 pCt. 106 pCt.
dito, bij *Texier*, *Angely* en *Massac*, 6 — 65 —
Dito, bij *Staphorst* en *Hubbard*, van januarij 1791, 6 pCt. . . . . . 50 —
Dito, bij *Croese* en *comp.*, 6 pCt. . 65 —
Dito, bij *Crommelin en zonen*, van 15 november 1790, 7 pCt. . . . 62 —
Dito, bij *Staphorst* en *Hubbard*, van september 1790, $7\frac{1}{4}$ pCt. . . . . 56 —
Obligatien, bij idem, van april 1791, $5\frac{1}{2}$ pCt. . . . . 42 —
Dito, bij idem, van julij 1791, $5\frac{1}{2}$ pCt. . 40 —
Dito liquidated debts, bij *Crommelin en zonen*, van 26 junij 1791, $5\frac{1}{2}$ pCt. 69 —
Dito, bij *Croese en comp.*, $5\frac{1}{2}$ pCt. . 62 —

Aandeelen, deelgevende in een gemeenschappelijk bezit van originele amerikaansche fondsen, louisiana schuld, onder directie van *Hope* en *comp.*, *R.* en *Th. de Smeth* en *W.* en *J. Willink*, rentende $5\frac{1}{2}$ pCt. . .
Aandeelen in eene associatie van originele 6 per cents amerikaansche fondsen, onder directie van *N.* en *J.* en *R. van Staphorst*, $5\frac{1}{2}$ pCt. .
Bewijzen van 6 per cents amerikaansche fondsen, louisiana schuld, bij idem. .
Dito van 5 pCts. amerikaansche fondsen bij idem. . . . .
Obligatien, bij *Staphorst* en *Hubbard*, van junij en november $17\frac{8}{9}\frac{2}{1}$, $4\frac{1}{2}$ pCt.
Dito, bij *Croese* en *Comp.*, $4\frac{1}{2}$ pCt. .
Differed, of uitgestelde schulden, bij *Crommelin* en *zonen*, $5\frac{1}{2}$ pCt. .
Dito op gronden, gelegen in de stad Washington, bij *Crommelin en zonen*, 6 pCt. . . . .
Dito, bij *Roquette*, *Elzevier* en *Beeldemaker*, $5\frac{1}{2}$ pCt. . . . . . .
Fondsen uit de handel-societeit, bij *Stadnitski* en *van Heukelom*, met premie, 4 pCt. . . . .
Obligatien op akkers land, 1 jan. 1793, bij idem, waar voor in de loting is geteekend. . . . .
Dito, 1 junij 1793, bij idem, als voren.
Dito, jan. 1793, waar voor niet get. is.
Dito, junij 1793, als voren. . . . .
Bank-actien, bij *Stadnitski*, van 400 Dollars, 6 pCt. . . . . . . *f* 820
* Liquidated debts, 6 pCt. 195
* Differed debts, 6 pCt. 195
* Liquidated debts, 3 pCt. 112
* Actien in de bank der Vereenigde-Staten van Amerika; van 400 dollars. *f* 860

Rusland.

Obligatien, 5 pCt. . . . .
Certif. van bankschulden, bij *Croese*, 5pCt.
Dito, uit de 6 pCts leening, bij dito. *f* 4[illegible]

Denemarken.

Obl op de tollen, 4 pCt. kort loopende.
Dito . . . . 4 pCt. lang loopende.
Dito op de kroon, 4 pCt. . . . .
Dito op de leen- en wisselb., 4 pCt. .
Dito deensche aziat. comp., bij *Dull*. .

Zweden.

Obligatien, 5 pCt. . . . .

Spanje.

Obligatien, $5\frac{1}{2}$ pCt. . . . .
Dito, bij *Hope en comp.*, $5\frac{1}{2}$ pCt., 1805.
Dito, bij dito, $5\frac{1}{2}$ pCt., 1807. . . .
Aandeelen in de associatie op vales reales, bij *Engelberts* en *Roelofs*, en *J. R. Scholten*, $6\frac{1}{2}$ pCt. . . . .
Dito dito, bij *Jan Ryser*, $7\frac{1}{2}$ pCt. .

Portugal.

Obligatien, bij *Hope en comp.*, 5 pCt. 99

Op de Keizer van Oostenryk.

* Obl. op de weenerB., bij *Goll*, 5 pCt.
* Dito . . . . $4\frac{1}{2}$ —
* Dito . . . . 4 —
* Dito . . . . $3\frac{1}{2}$ —
* Dito . . . bij *Oxy* en *zoon* 5 —
* Dito . . . bij dito . . . 4 —
Beleening op weener effecten . . .
Weener certificaten, bij *Goll* en *comp.* . . . . $2\frac{1}{2}$ pCt.
Obligatien op Silezien. . . . . . .

Pruissen.

Obligatien bij de wed. *Uberfeldt* en *Serrurier*, 5 pCt. 58

Waldeck.

Obligatien, bij *Winter*, 5 pCt. . .
Dito, bij *Boas*, 5 — . .

Saxen.

* Obl. op de steuer, ordin., 1764. 3 pCt. 25
* Dito, onverwisselde dito . . 3 — 22
* Dito ten laste de kamer-steuer. 3 — 19
* Dito . . . . dito . . . . . . 2 — 17
Dito leipziger waag. . . . 4 pCt. 79
Dito juweelen, bij *Braunsberg* en *comp.* . . . . à 5 pCt. 101

Napels.

Obligatien, bij *Hope en comp.*, 6 pCt. $9\frac{1}{2}$

Beijeren.

Obligat., gedomicilieerd te Amsterdam, à 6 pCt., . losbaar 1812 9[illegible]
1814 97
1815 9[illegible]
1816 9[illegible]
1817 9[illegible]
1818 9[illegible]

Mecklenburg Strelitz.

Obligatien, bij *W. Königen comp.*, 6 pCt. 96

Graaf van Bentheim Steinfurth.

Obligatien, gevestigd op de heerlijkheden Batenburgh en Havickerwaerd, à 6 pCt. 97

De marquis d'Avisard.

Obl. op juw., bij *de Barry en comp.*, 5 pCt. 94

Hessen-Homburg.

Oblig., bij *R.* en *Th. de Smeth*, 4 pCt. 10

De drie engelsche prinsen.

Obligatien, 6 pCt. 50

Neurenberg.

Obligatien, $4\frac{1}{2}$ pCt. 9
[illegible]gio van het bankgeld, alhier. . . . .